

Théâtre National

SEMAINE DU 16 FEVRIER 1931



M. HECTOR PELLERIN

IMPERIAL CAFE and CABARET

New Attractions

OMO and PAULINE
and others

Dance and Dine, — Beer and Wine

LET'S GO

No Cover Charge

For Reservation call LANcaster 6357

Table d'Hôte: 35c.

:-:

A la carte

CHerrier 1508

Alfred SENECAI, prop.



Au Pied Mignon

*Chaussures pour dames,
hommes et enfants*

1687 Ste-Catherine Est

MONTREAL

SALON AMHERST

— Harbour 2560 —

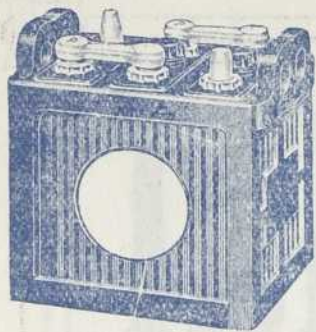
SALON DE COIFFURE
ONDULATION MARCEL

aussi

SALON POUR HOMMES

1008 STE-CATHERINE EST

Montréal



**Elco Battery
Ignition Service**
Pourquoi payer plus cher? Achetez vos Batteries directement de la manufacture, au prix du gros.
Magneto de Ford, aimenté et rechargé \$1.50
2093, VISITATION,
TÉL.: FR. 9266

Tél.: CHerrier 5882

J. A. DESROSIERS

2571-73 Masson, Rosemont

Succursale ST-ANTOINE

Co. Verchères, Rivière Richelieu

Meubles, Poêles, Radio, Literie,
Prélarts, Etc.

LA SANTE, C'EST LE BONHEUR

Pour être bien portant, prenez les remèdes enregistrés de

I. BOILY

RABOUEUR

537 MOREAU CLairval 4254-J
Près Ste-Catherine et Station du C.N.R.

HOPITAL PRIVE

Pour Dames et Enfants. Bébés en adoption. Prendra cas de maternité \$25.00 et plus, médecin compris. Pension ou adoption d'enfant si désiré. Pensionnera personne âgée ou invalide.

4547 ST-DENIS Tél. BELair 7278

A. ST-GEORGE

BOULANGERIE

—1666 Ste-Catherine Est—

"Spécialité de BRIOCHES"

Pains chauds le matin et à partir de 3 hres P.M.

LE PLUS FORT MEDIUM D'EUROPE

MADAME LAURE

Vous dira votre nom votre âge et les noms et âges des personnes que vous affectionnez, réunit les séparés, facilite les affaires, ramène les amitiés perdues.

515, RUE DULUTH EST Montréal
(entre Berré et St-Hubert)

Pas de correspondance par la malle

AMherst 7993-0508

GARAGE LACHAPELLE

Jos. Lachapelle Prop.

Storage d'auto pour l'hiver: \$15.00
Réparations générales d'automobiles
Soudure à l'oxygène
Nous rechargeons et réparons les Batteries

1913 PLESSIS Près Ontario

SEMAINE DU 16 FEVRIER 1931

"ALIAS TIZOUNE"

Par Olivier GUIMOND

Grande Comédie Nouvelle — Décors Spéciaux — Mise en scène par Tizoune

"SING SING"

Ouverture nouvelle par Hector Pellerin, assisté de madame Effie Mack dans un décor original — Costume nouveau — Musique Nouvelle — Danses

Retour de Mlle Selma LAROCHELLE

Numéro de chant par Monsieur Damase DUBUISSON

Danse nouvelle par les 'Campbell Twins'

Mademoiselle S. Laroche dans un répertoire nouveau et varié

Mlles Rita COX — Grace CHAPMAN —
Mademoiselle Henriette DEMERS et les
GIRLS dans Chant et Danse

Un Acte de Vaudeville venant Directement de New-York

"ALIAS TIZOUNE"

— Distribution —

Premier Prisonnier Tizoune
Deuxième Prisonnier Pic-Pic
Troisième Prisonnier Bob Lee
Le Préfet H. Pellerin
Le Détective D. Dubuisson
Rose, la fille du gouverneur
..... Madame Rose Rey-Duzil
Les dames de la Ligue: Madame Juliette
Béliveau, Effie Mack, Selma Laroche.
Prisonnier et Prisonnière

Mise en scène spéciale — Décor nouveau

— Sur l'écran —

"THE DRAKE CASE"

ELECTRA FRUIT STORE

1218, Ste-Catherine Est

Porte voisine du théâtre

Fruits et Légumes

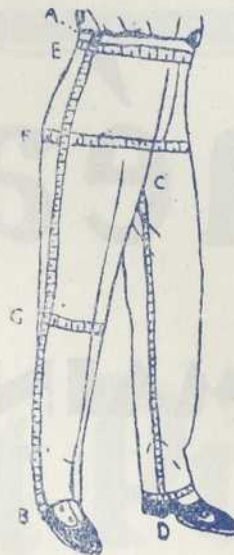
Bas prix — Haute Qualité

Livraison et gratuite

PANTS-KRAFT

REG'D

E. MALLEK, Prop.



Nous vendons des pantalons fabriqués à notre manufacture pour appareiller tous genres d'habits. Nous sommes les vrais originateurs du pantalon à ceinture ajustable. N'acceptez pas d'imitation.

GRATIS! GRATIS!
Une paire de bretelles ou une ceinture **GRATIS** avec chaque pantalon.

1260 Ste-Catherine Est,

FRontenac 5033 — Coin Beaudry

Tél.: CHerrier 8623

ARMAND PARENT

Polisseur de plancher

Polisseur de planchers de bois francs.
Pose, Poli, Finission
Vieux planchers remis à neuf
Cirage mensuel à domicile
Ouvrage garanti à la main ou à la machine
Taux modérés

5410, 9e Avenue Rosemont

G. ALLAIN

SERRURIER

Réparations de Serrures en tous genres.
Clefs changées sur toutes combinaisons.
Spécialité pour Switch, Serrures et Portes d'autos.

Clefs fabriquées sur tous modèles.

1187, RUE AMHERST MONTREAL

GARDERIE MODERNE

Prendra enfants à partir de la naissance. Linge fourni. Médecin. Satisfaction garantie.

2029 MONT-ROYAL EST

CHerrier 8584

PENSION D'ENFANTS

dans famille privée. Soins garantis.
Satisfaction assurée
Prix modérés.

4035 DELORIMIER - FR. 0681

Rés.: 1954 Maisonneuve Tél.: CH. 0305

TELESPHORE GIRARD

Marchand de

Bois, charbon, foin, avoine et grain

1557, rue PLESSIS Tél. CHerrier 5918

BRAKE SPECIALISTS

Freins examinés gratis — Freins ajustés et relinés — Drums redressés et tournés.

Service excellent par des experts dans les "brakes"

Delorimier Auto Service

Coin Ste-Catherine et Delorimier
FRontenac 3064

United Trucking Service Reg'd

MARquette 8590

TRANSPORT GENERAL
Ville ou campagne

Service de "PARCEL DELIVERY" tous les jours dans toute la ville.

25 camions à votre disposition

717 NOTRE-DAME OUEST

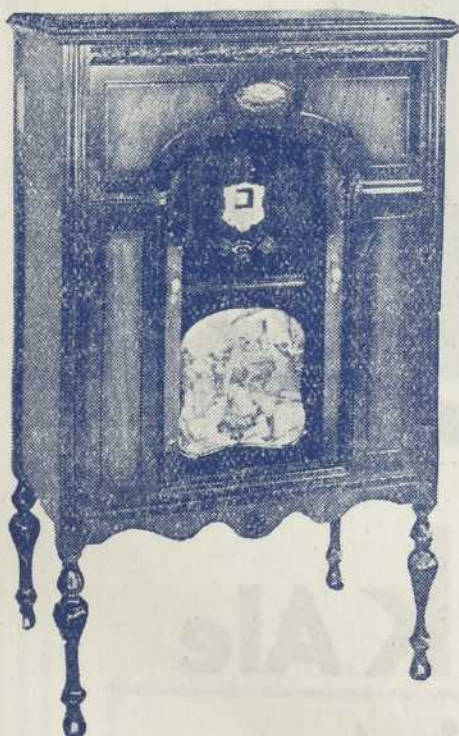
HOPITAL PRIVE

Pour cas de Maternité strictement privée.
Pension avant la maladie et à la convalescence si désirée.

MADAME R. BELLEFEUILLE

4170 St-André

FRontenac 7033



AM. 8930

Achetez votre radio du MANUFACTURIER

P. DUPUY Manufacturier
de radios

Magnifique choix de radios de toutes sortes
SIMPLE OU COMBINES — Tout électrique
Haut-Parleur "DYNAMIQUE"

1980 RUE ONTARIO EST

POUR UN BON REPAS ALLEZ A LA

Salle à Diner NATIONALE

916 Rue Ste-Catherine Est

F. B. Desrochers

1 Repas 25c. — 21 pour \$4.50

Salon Privé pour Dames et Messieurs
Repas à toutes heures Cuisine Canadienne

Tél. HARbour 9095

RADIO

De Forest-Crosley

Jusqu'à 20 mois pour payer.

CANADIAN GRAMOPHONE & PIANO
Limited

308 Ste-Catherine Est (En haut)

MARGUERITE...

Paroles de R. Dorin Musique de M. Roget

Elle est charmante!

Ell' vient d'avoir dix-sept ans
Mêm' en plein hiver, ell' sent le printemps
Elle est naïve et mon-amoureuse ardeur
N'a jamais pu troubler sa candeur
Quand je lui demande "Chéri"

m'aimez-vous?"
Ell' me répond: "oui, je vous aim'

beaucoup
Comm' j'aim' ma maman et puis mon
papa
Mon oncle Gaston et ma tante Irma".

REFRAIN

Marguerite (bis)

Marguerite ne comprend rien.

Marguerite (bis)

Est innocente oh combien!

Quand je lui murmure "il faut que je
vous prenne!"
Ell' répond "Merci n'vous donnez pas la
pein"

Marguerite (bis)

Marguerit' ne comprend rien.

2e COUPLET

Quand je lui dis: "Voyons n'avez-vous
rien là?"

Ell' me répond: "Si, j'ai mon estomac".
Et quand ma main frôle son sein virginal
Ell' croit que c'est pour lui fair' du mal
Parfois j'lui répèt' comme un tendre écho
"Allons fair' joujou mon petit coco?"
Joujou? Je veux bien, dit-elle aussitôt
Et ell' me propose un' partie d'loto.

REFRAIN

Marguerite (bis)

Marguerit' ne comprend rien.

Marguerite (bis)

Est innocente oh combien!

Quand j'lui donne en cachette un baiser
farouche
Ell' s'écrie: "Maman! Il m'a mordu la
bouche".

Marguerite (bis)

Marguerit' ne comprend rien.

3e COUPLET

Lorsque je veux l'attirer dans un coin
noir

Elle allum' la lamp' pour qu'on puiss'
nous voir

Seul dans sa chambre un beau soir je
suis monté

Pour lui fair' goûter la volupté
Et quand je criai: "Malgré la vertu,
Dis-moi Marguerit' cett' fois comprends-
tu?"

Elle murmura sous la couverture,
C'est-y qu'vous prenez ma température?

E. TELLIER & FILS

Limitée

SERRURIERS

Manufacturiers de ressorts de
gramophones

Nous faisons les réparations générales
de gramophones. Tous ressorts posés par
nous sont garantis pour 30 jours. Au prix
de \$1.25 et plus.

352 rue Dorchester Est - Tél HA. 8577

La seule femme pédicure à Montréal

METHODE M. E. RATELLE

Madame D. LAVOIE

PEDICURE

Traitement sans douleurs des maux de
pieds

Extraction de Cors, Ongles Incarnés,
Traitement des Oignons — Consultations
gratuites, appelez AMherst 7649

3974, rue du Parc LaFontaine
(près rue Napoléon)

Frontenac 7623

Frontenac 7523



Maternité Ste-Marguerite

Maladies des femmes

Médecins expérimentés — Traitements
spéciaux — Consultation tous les jours
1221, ONTARIO EST, Coin BEAUDRY
Mme B. Pelletier
Sevill Cheff, médecin

"LE SAUVEUR DES ENFANTS"



du Prof. N. St-Germain
Aucun rhume sérieux,
aucune coqueluche si
grave, si avancée soit-
elle, n'a résisté à l'ac-
tion puissante et bien-
faisante de ce remède
célèbre par tout le Ca-
nada, depuis plus de 30
ans.

LE SAUVEUR DES
ENFANTS
est en vente aux bureaux
des

Médicaments St-Germain

5016 à 5026 rue RIVARD Tél.: BELair 4210

GIN - SIN - PRODUITS

Exterminateur de la vermine

Coquerelles, Punaises, Fourmies, Mites,
Rats Souris, Etc. Satisfaction garantie.
Prix modérés — Aussi matériaux de dés-
infection à vendre

E. LEDUC

515 ATWATER

WILbank 6814

"Au Matou Botté"



Présenté le même soir ce pro-
gramme donne droit à une
admission gratuite.

Boîte Montmartoise — Danse — Chant
— Musique — Sketchs — Blagues chez
KERHULU et ODIAU Inc.
Grand Restaurant Français de Montréal

Pour vos habits, dames et messieurs,

Appeler FRont. 0105

Nous allons chercher et délivrons
à domicile

O. SAVARD

VALET SERVICE

Coin DeMontigny et Amherst.
MONTREAL



Absolument Pure!

**Propreté scrupuleuse
Méthodes modernes
Procédés scientifiques**



Dow

Old Stock Ale

Mûrie à Point

Prime par la Force et par la Qualité
